

183293-2026 - Procedura konkurencyjna

Bułgaria – Meble (włącznie z biurowymi), wyposażenie, urządzenia domowe (z wyłączeniem oświetlenia) i środki czyszczące – ДОСТАВКА И МОНТАЖ НА ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ИНВЕСТИЦИЯ „ОБНОВЯВАНЕ И МОДЕРНИЗАЦИЯ НА ДЕТСКА ГРАДИНА „ЯН БИБИАН” В ГР. КЪРДЖАЛИ" (пълното заглавие е поместено в Допълнителна информация(ВТ-728-Procedure)).

OJ S 53/2026 17/03/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

E-mail: nkyoseva@kardjali.bg

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: ДОСТАВКА И МОНТАЖ НА ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ИНВЕСТИЦИЯ „ОБНОВЯВАНЕ И МОДЕРНИЗАЦИЯ НА ДЕТСКА ГРАДИНА „ЯН БИБИАН” В ГР. КЪРДЖАЛИ" (пълното заглавие е поместено в Допълнителна информация(ВТ-728-Procedure)).

Opis: Обект на настоящата обществена поръчка по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 2 от ЗОП е „доставка“. Настоящата обществена поръчка е разделена на 4 /четири/ обособени позиции, както следва: - Обособена позиция №1 - Доставка и монтаж на обзавеждане за занимални помещения; - Обособена позиция №2- Доставка и монтаж на интериорни мебели; - Обособена позиция №3- Доставка и монтаж на дидактични шкафове; - Обособена позиция №4- Доставка и монтаж на техника за обучение и презентации; Изпълнителите на настоящата обществена поръчка са длъжни да спазват принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ в съответствие с Регламент (ЕС) 2021/241 за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост. Всички доставки и montaje следва да бъдат изпълнени не по-късно от 05.05.2026 г., като този срок е краен и окончателен.

Identyfikator procedury: 4b1939dc-d3be-4c69-b3f6-fff60ce9a242

Wewnętrzny identyfikator: 562974

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 39000000 Meble (włącznie z biurowymi), wyposażenie, urządzenia domowe (z wyłączeniem oświetlenia) i środki czyszczące

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Кърджали (BG425)

Kraj: Bułgaria

Informacje dodatkowe: Заглавие(BT-21-Procedure): „Доставка и монтаж на оборудване и обзавеждане за изпълнение на инвестиция „Обновяване и модернизация на Детска градина „Ян Бибиян” в гр. Кърджали”, договор за финансиране на изпълнението на инвестиция по Националния план за възстановяване и устойчивост № BG-RRP-1.007-0129, процедура за предоставяне на средства BG-RRP-1.007 „Модернизация на образователна инфраструктура“, с финансиране по линия на Механизма за възстановяване и устойчивост за Европейския съюз по обособени позиции“. Настоящата процедура се провежда по реда на чл.104, ал.2 от ЗОП (т.нар. „обърнат ред“ на разглеждане). ГАРАНЦИИ Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 1% (един процент) от стойността на договора. Гаранцията се представя при подписване на договора за обществената поръчка. Гаранциите може да се представят в една от следните форми: - Парична сума - Банкова гаранция - Застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие отговорността на изпълнителя. Гаранциите във вид на Парична сума и Банкова гаранция може да се предоставят от името на изпълнителя за сметка на трето лице - гарант. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Когато Изпълнителя реши да представи гаранции под формата на банкови гаранции, същите следва да са безусловни и неотменими, да са издадени в полза на възложителя за конкретния договор и да са със срок на валидност поне 30 календарни дни след изтичане срока на договора. Условиата, при които се удължава, освобождава или задържа гаранцията за изпълнение, са уредени в условията на договора, приложен в документацията. 3.6.Когато участникът избере да внесе гаранциите като парична сума, тя се внася по сметка: Банка: „Търговска банка Д“ АД Банков код (BIC): DEMIBGSF Банкова сметка (IBAN): BG55DEMI92403300072458 Възложителят освобождава гаранциите, без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него. Условиата, редът и срока за освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат с клаузите на проекто-договора. Критерии за възлагане: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта. Критерият за определяне на икономически най-изгодната оферта е „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП при пълно съответствие с техническата спецификация на възложителя. Комисията оценява и класира офертите съгласно предложената обща стойност в евро без включен ДДС, която включва всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката съгласно образеца на Ценово предложение. В изпълнение на чл.72, ал.1, т.2 от ЗОП, Възложителят ще изисква представяне на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, свързано с цена или разходи, когато то е с повече от 20 на сто по-благоприятно от обявената прогнозна стойност на поръчката. Като база за сравнение по отношение на предложената от участниците обща стойност на поръчката в евро без ДДС, Възложителят определя обявената прогнозна стойност на поръчката, посочена в обявлението.

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 37 463,63 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Основания за отстраняване: 1. Възложителят отстранява от процедурата участник, за когото са налице основанията по чл.54, ал.1 от ЗОП, възникнали преди или по време на процедурата, както и в случаите на участник в

процедурата, който е обединение и са налице някои от обстоятелствата по чл.54, ал.1 от ЗОП за физически и/или юридически лица-член на обединението. Основанията за отстраняване се прилагат съобразно чл.57 от ЗОП. 2. Възложителят отстранява участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 3. Възложителят отстранява участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение №10 от ЗОП; 4. Възложителят отстранява участник, който не е представил в срок обосновката по чл.72, ал.1 или чиято оферта не е приета съгласно чл.72, ал.3 - 5; 5. Възложителят отстранява участници, които са свързани лица; 6. Възложителят отстранява участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност. 7. Възложителят отстранява лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП. 8. Участник, който не е декриптирал офертата си, в т.ч. съдържащото се в нея ценово предложение, в срока по чл. 9л, ал. 4 от ППЗОП, се отстранява от участие на основание чл. 107, т. 5 от ЗОП. ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО СПАЗВАНЕ НА ПРИНЦИПА ЗА „НЕНАНАСЯНЕ НА ЗНАЧИТЕЛНИ ВРЕДИ“ При изпълнението на дейностите, включени в предмета на поръчката, следва да се съблюдава спазването на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ съгласно Регламент (ЕС) 2021/241 за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост. (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32021R0241>). Регламентът за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (МВУ) предвижда, че нито една мярка, включена в планове за възстановяване и устойчивост на държавите-членки, не трябва да води до значителни вреди за екологичните цели по смисъла на Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (Регламента за таксономията). На база посоченото, всички мерки, включени в Националния план за възстановяване и устойчивост на България (НПВУ), следва да допринасят за екологичния преход като отчитат шестте екологични цели, заложи в чл. 9 от Регламента за таксономията: 1) смекчаване на изменението на климата; 2) адаптиране към изменението на климата; 3) устойчиво използване и опазване на водните и морските ресурси; 4) преход към кръгова икономика; 5) предотвратяване и контрол на замърсяването; 6) защита и възстановяване на биологичното разнообразие и екосистемите. В тази връзка, всяка една инвестиция по НПВУ следва да бъде в съответствие с принципа за „ненанасяне на значителни вреди“. Важно: Всички изпълнители следва да се задължат да спазват принципа „за ненанасяне на значителни вреди“. Допълнителна информация относно прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“, може да бъде намерена в Регламента за таксономията и в Известие на Комисията – „Технически насоки за прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ съгласно Регламента за Механизма за възстановяване и устойчивост (2021/C58/01)“, както и в свързаните с тях документи. Полезни връзки: - Регламент за таксономия: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=celex:32020R0852> - Технически насоки за прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“: [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:52021XC0218\(01\)&from=EN](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:52021XC0218(01)&from=EN) <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/PDF/?uri=CELEX:52023XC00111>

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 4

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 4

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Kandydatът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321a от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Корупция: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Nadużycia: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114a - 114t от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108a от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159a-159g от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353e от

Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от

Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: ДОСТАВКА И МОНТАЖ НА ОБЗАВЕЖДАНЕ ЗА ЗАНИМАЛНИ ПОМЕЩЕНИЯ

Opis: Обект на настоящата обществена поръчка по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 2 от ЗОП е „доставка“. Изпълнителя е длъжен да спазва принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ в съответствие с Регламент (ЕС) 2021/241 за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост. Всички доставки и монтаж следва да бъдат изпълнени не по-късно от 05.05.2026 г., като този срок е краен и окончателен. Подробно описание за вида, минимални технически характеристики, ед. мярка и количество са заложили в приложената Техническа спецификация;

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 39000000 Meble (włącznie z biurowymi), wyposażenie, urządzenia domowe (z wyłączeniem oświetlenia) i środki czyszczące

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Кърджали (BG425)

Kraj: Bułgaria

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 2 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 6 327,66 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Informacje o funduszach Unii Europejskiej:

Program funduszy UE: Instrument Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy (EURI) (2021/2027)

Identyfikator funduszy UE: № BG-RRP-1.007-0129

Więcej informacji na temat funduszy UE: за изпълнение на инвестиция „Обновяване и модернизация на Детска градина „Ян Бибиян” в гр. Кърджали”, договор за финансиране на изпълнението на инвестиция по Националния план за възстановяване и устойчивост № BG-RRP-1.007-0129, процедура за предоставяне на средства BG-RRP-1.007

„Модернизация на образователна инфраструктура“, с финансиране по линия на Механизма за възстановяване и устойчивост за Европейския съюз

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: Не е приложимо за настоящата обществена поръчка.

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Възложителя не поставя изискване относно критерии за подбор.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: „най-ниска цена

Opis: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта. Критерият за определяне на икономически най-изгодната оферта е „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП при пълно съответствие с техническата спецификация на възложителя.

Uzasadnienie, dlaczego nie określono wagi kryteriów udzielenia zamówienia: Комисията оценява и класира ценовите оферти съгласно предложената обща стойност в евро без включен ДДС, която включва всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката съгласно образца на Ценово предложение.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Яęzyки, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: български

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/562974>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/562974>

Яęzyки, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: български

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 14/04/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 3 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 15/04/2026 14:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Жалба може да се подава в 10 - дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП, съгласно разпоредбата на чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ
Organizacja rozpatrująca oferty: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: ДОСТАВКА И МОНТАЖ НА ИНТЕРИОРНИ МЕБЕЛИ

Opis: Обект на настоящата обществена поръчка по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 2 от ЗОП е „доставка“. Изпълнителя е длъжен да спазва принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ в съответствие с Регламент (ЕС) 2021/241 за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост. Всички доставки и монтаж следва да бъдат изпълнени не по-късно от 05.05.2026 г., като този срок е краен и окончателен. Подробно описание за вида, минимални технически характеристики, ед. мярка и количество са заложи в приложената Техническа спецификация;
Wewnętrzny identyfikator: 564868

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 39000000 Meble (włącznie z biurowymi), wyposażenie, urządzenia domowe (z wyłączeniem oświetlenia) i środki czyszczące

5.1.2. Miejsce realizacji

Poddział krajowy (NUTS): Кърджали (BG425)

Kraj: Bułgaria

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 2 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 6 133,37 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Informacje o funduszach Unii Europejskiej:

Program funduszy UE: Instrument Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy (EURI) (2021/2027)

Identyfikator funduszy UE: № BG-RRP-1.007-0129

Więcej informacji na temat funduszy UE: за изпълнение на инвестиция „Обновяване и модернизация на Детска градина „Ян Бибиан“ в гр. Кърджали“, договор за финансиране на изпълнението на инвестиция по Националния план за възстановяване и устойчивост № BG-RRP-1.007-0129, процедура за предоставяне на средства BG-RRP-1.007

„Модернизация на образователна инфраструктура“, с финансиране по линия на Механизма за възстановяване и устойчивост за Европейския съюз

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: не са приложими към настоящата поръчка

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Възложителя не поставя изискване относно критерии за подбор.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: най-ниска цена

Opis: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта. Критерият за определяне на икономически най-изгодната оферта е „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП при пълно съответствие с техническата спецификация на възложителя. Комисията оценява и класира офертите съгласно предложената обща стойност в евро без включен ДДС, която включва всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката съгласно образеца на Ценово предложение.

Uzasadnienie, dlaczego nie określono wagi kryteriów udzielenia zamówienia: Комисията оценява и класира ценовите оферти съгласно предложената обща стойност в евро без включен ДДС, която включва всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката съгласно образеца на Ценово предложение.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Языки, в которых документы zamówienia są oficjalnie dostępne: български

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/562974>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/562974>

Языки, в которых можна składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: български

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 14/04/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 3 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 15/04/2026 14:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ mediacyjny: Комисия за защита на конкуренцията

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Жалба може да се подава в 10 - дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП, съгласно разпоредбата на чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizacja rozpatrująca oferty: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

5.1. Część zamówienia: LOT-0003

Tytuł: ДОСТАВКА И МОНТАЖ НА ДИДАКТИЧНИ ШКАФОВЕ

Opis: Обект на настоящата обществена поръчка по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 2 от ЗОП е „доставка“. Изпълнителя е длъжен да спазва принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ в съответствие с Регламент (ЕС) 2021/241 за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост. Всички доставки и монтажи следва да бъдат изпълнени не по-късно от 05.05.2026 г., като този срок е краен и окончателен. Подробно описание за вида, минимални технически характеристики, ед. мярка и количество са заложи в приложената Техническа спецификация;

Wewnętrzny identyfikator: 564895

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 39000000 Meble (włącznie z biurowymi), wyposażenie, urządzenia domowe (z wyłączeniem oświetlenia) i środki czyszczące

5.1.2. Miejsce realizacji

Podział krajowy (NUTS): Кърджали (BG425)

Kraj: Bułgaria

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 2 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 14 804,03 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Informacje o funduszach Unii Europejskiej:

Program funduszy UE: Instrument Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy (EURI) (2021/2027)

Identyfikator funduszy UE: № BG-RRP-1.007-0129

Więcej informacji na temat funduszy UE: за изпълнение на инвестиция „Обновяване и модернизация на Детска градина „Ян Бибиан” в гр. Кърджали”, договор за финансиране на изпълнението на инвестиция по Националния план за възстановяване и устойчивост № BG-RRP-1.007-0129, процедура за предоставяне на средства BG-RRP-1.007 „Модернизация на образователна инфраструктура“, с финансиране по линия на Механизма за възстановяване и устойчивост за Европейския съюз
Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: не е приложимо към настоящата обществена поръчка

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Възложителя не поставя изискване за критерии за подбор.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: най-ниска цена

Opis: Критерият за определяне на икономически най-изгодната оферта е „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП при пълно съответствие с техническата спецификация на възложителя.

Uzasadnienie, dlaczego nie określono wagi kryteriów udzielenia zamówienia: Комисията оценява и класира ценовите оферти съгласно предложената обща стойност в евро без включен ДДС, която включва всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката съгласно образца на Ценово предложение.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: български

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/562974>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/562974>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: български

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 14/04/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 3 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 15/04/2026 14:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. Techniki**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Жалба може да се подава в 10 - дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП, съгласно разпоредбата на чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizacja rozpatrująca oferty: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

5.1. Część zamówienia: LOT-0004

Tytuł: ДОСТАВКА И МОНТАЖ НА ТЕХНИКА ЗА ОБУЧЕНИЕ И ПРЕЗЕНТАЦИИ

Opis: Обект на настоящата обществена поръчка по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 2 от ЗОП е „доставка“. Изпълнителя е длъжен да спазва принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ в съответствие с Регламент (ЕС) 2021/241 за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост. Всички доставки и монтажи следва да бъдат изпълнени не по-късно от 05.05.2026 г., като този срок е краен и окончателен. Подробно описание за вида, минимални технически характеристики, ед. мярка и количество са заложи в приложената Техническа спецификация;

Wewnętrzny identyfikator: 564904

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 39162200 Pomoce i artykuły szkoleniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 30230000 Sprzęt związany z komputerami

5.1.2. Miejsce realizacji

Podział krajowy (NUTS): Кърджали (BG425)

Kraj: Bułgaria

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 2 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 10 198,57 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Informacje o funduszach Unii Europejskiej:

Program funduszy UE: Instrument Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy (EURI) (2021/2027)

Identyfikator funduszy UE: № BG-RRP-1.007-0129

Więcej informacji na temat funduszy UE: за изпълнение на инвестиция „Обновяване и модернизация на Детска градина „Ян Бибиян” в гр. Кърджали”, договор за финансиране на изпълнението на инвестиция по Националния план за възстановяване и устойчивост № BG-RRP-1.007-0129, процедура за предоставяне на средства BG-RRP-1.007

„Модернизация на образователна инфраструктура“, с финансиране по линия на

Механизма за възстановяване и устойчивост за Европейския съюз

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Възложителят залага минимални задължителни екологични изисквания, съгласно Наредба № Н-1 от 23 юли 2024г. (обн. ДВ бр.64 от 30.07.2024г., в сила от 14.08.2024г.)

за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки:

1. Минимални изисквания за енергийните характеристики на компютри, лаптопи. 2.

Минимални изисквания за енергийните характеристики на монитори. 3. Ограничаване на пластмасови части, съдържащи хлор и бром за цялото технологично оборудване.

Участниците следва да представят доказателства за съответствие на предложеното оборудване с изискванията на Наредба № Н-1 от 23 юли 2024г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки - важи за артикулите, които попадат в предметния обхват на Наредбата. Линк към Наредбата:

<https://dv.parliament.bg/DVWeb/showMaterialDV.jsp?idMat=222960>

Podjęcie do ograniczania wpływu na środowisko: Ochrona i odbudowa bioróżnorodności i ekosystemów, Przejście na gospodarkę o obiegu zamkniętym, Adaptacja do zmian klimatu, Łagodzenie zmian klimatu, Zapobieganie zanieczyszczeniu i jego kontrola, Zrównoważone wykorzystywanie i ochrona zasobów wodnych i morskich

Zielone zamówienia - Kryteria: Inne kryteria zielonych zamówień publicznych

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: не е приложимо за настоящата обществена поръчка

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Възложителя не поставя изискване за критерии за подбор

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: най-ниска цена

Opis: Критерият за определяне на икономически най-изгодната оферта е „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП при пълно съответствие с техническата спецификация на възложителя.

Uzasadnienie, dlaczego nie określono wagi kryteriów udzielenia zamówienia: Комисията оценява и класира офертите съгласно предложената обща стойност в евро без включен ДДС, която включва всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката съгласно образеца на Ценово предложение.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: булгарски

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/562974>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/562974>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: булгарски

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 14/04/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 3 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 15/04/2026 14:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Жалба може да се подава в 10 - дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП, съгласно разпоредбата на чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ
Numer rejestracyjny: 000235920
Adres pocztowy: бул. БЪЛГАРИЯ №41
Miejscowość: гр.Кърджали
Kod pocztowy: 6600
Podpodział krajowy (NUTS): Кърджали (BG425)
Kraj: Bułgaria
Punkt kontaktowy: Нели Кьосева
E-mail: nkyoseva@kardjali.bg
Telefon: +35936167329
Adres strony internetowej: <https://kardjali.bg/>
Profil nabywcy: <https://app.eop.bg/buyer/1157>

Role tej organizacji:

Nabywca
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia
Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia
Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału
Organizacja rozpatrująca oferty

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Комисия за защита на конкуренцията
Numer rejestracyjny: 000698612
Adres pocztowy: бул. Витоша № 18
Miejscowość: София
Kod pocztowy: 1000
Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)
Kraj: Bułgaria
Punkt kontaktowy: Комисия за защита на конкуренцията
E-mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Faks: +359 29807315
Adres strony internetowej: <http://www.cpc.bg>

Role tej organizacji:

Podmiot świadczący usługi w zakresie zamówień
Organ odwoławczy
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych
Organ mediacyjny

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: cc1888d7-46fe-438c-8f88-5805ffd11828 - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 13/03/2026 16:08:51 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski,
czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: bułgarski

Numer publikacji ogłoszenia: 183293-2026

Numer wydania Dz.U. S: 53/2026

Data publikacji: 17/03/2026